

Lenovo

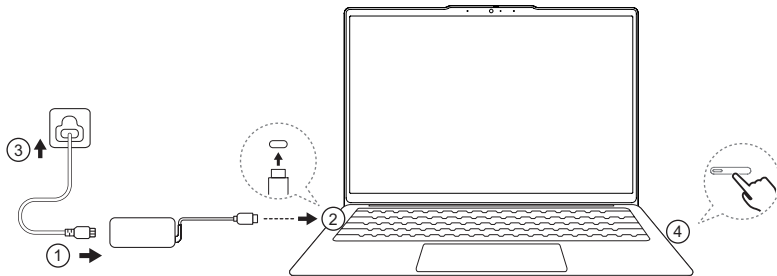


Lenovo Chromebook m (15", 10)



Get it started

Prise en main | Erste Schritte | Aan de slag | Accensione | Ξεκινήστε | بدء الاستخدام



* Products sold in specific countries or regions may be available without an included power supply. I Les produits vendus dans des pays ou régions spécifiques peuvent être fournis sans bloc d'alimentation. I In bestimmten Ländern oder Regionen verkaufte Produkte sind möglicherweise ohne Netzteil erhältlich. I Producten die in bepaalde landen of regio's worden verkocht, zijn mogelijk beschikbaar zonder een meegeleverde voeding. I I prodotti venduti in determinati paesi o regioni potrebbero essere disponibili senza l'alimentatore incluso. I Τα προϊόντα που πωλούνται σε συγκεκριμένες χώρες ή περιοχές ενδέχεται να είναι διαθέσιμα χωρίς τροφοδοτικό που περιλαμβάνεται. I المنتجات المباعة في دول أو مناطق معينة قد تكون متاحة بدون مزود طاقة مرفق.

i Power plugs vary by country or region. Product illustrations may not be exactly the same as the actual product. I Les prises d'alimentation varient selon le pays ou la région. Les illustrations des produits peuvent ne pas représenter exactement le produit réel. I Netzstecker variieren je nach Land und Region. Die Produktabbildungen stimmen möglicherweise nicht genau mit dem tatsächlichen Produkt überein. I De stekker verschilt per land en regio. Productafbeeldingen zijn niet exact hetzelfde als het daadwerkelijke product. I Le spine di alimentazione variano in base al paese o alla regione. Le illustrazioni dei prodotti potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto reale. I Τα βύσματα τροφοδοσίας διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα ή την περιοχή. Οι εικόνες προϊόντων ενδέχεται να μην είναι ακριβώς ίδιες με το πραγματικό προϊόν. I تختلف مأخذ الطاقة من بلد إلى آخر ومن منطقة إلى أخرى. قد لا تكون الرسوم التوضيحية للمنتج مطابقة تمامًا للمنتج الفعلي.



Overview

Présentation | Überblick | Overzicht | Panoramica | Επισκόπηση | نظرة عامة



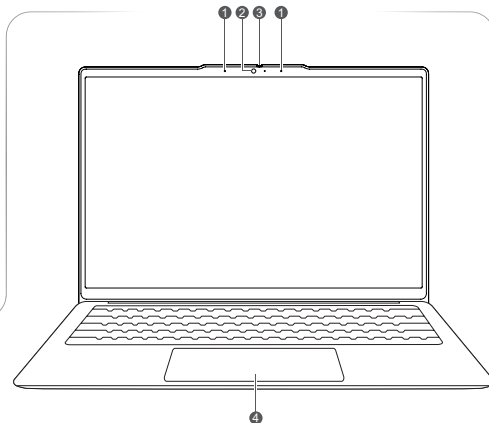
1 Microphones

Microphones | Mikrofone |
Microfoons | Microfoni |
Μικρόφωνα | الميكروفونات



2 Camera

Caméra | Kamera | Camera |
Fotocamera | Κάμερα | الكاميرا



3 Camera shutter

Obtuteur de la caméra |
Kameraverschluss | Cameraschuit |
Coperchio della fotocamera |
Συρόμενο κάλυμμα φακού |
مصراع الكاميرا



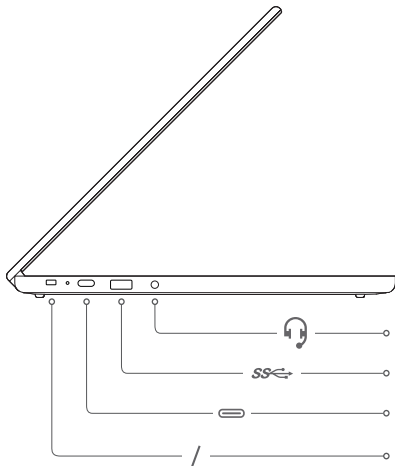
4 Touchpad

Pavé tactile | Touchpad |
Touchpad | Touchpad |
لوحة اللمس | επιφάνεια αφής



Scan the *User Guide* QR code to read the statement on USB transfer rates. | Scannez le code QR du *Guide d'utilisation* pour lire la déclaration sur les taux de transfert USB. | Scannen Sie den QR-Code für das *Benutzerhandbuch*, um den Hinweis zur USB-Übertragungsrate zu lesen. | Scan de QR-code voor de *Gebruikershandleiding* om de verklaring over USB-overdrachtssnelheden te lezen. | Eseguire la scansione del codice QR della *Guida per l'utente* per leggere le informazioni sulle velocità di trasferimento USB. | Σαρώστε τον κωδικό QR του *Οδηγού χρήσης* και διαβάστε τη δήλωση σχετικά με τις ταχύτητες μεταφοράς μέσω USB. | قم بمسح رمز الاستجابة السريعة الخاص بدليل المستخدم وقراءة البيان على معدلات نقل USB. |





Combo audio jack

Prise audio multifonction | Kombiniertes Audioanschluss |
Gecombineerde audio-aansluiting | Jack audio combinato |
Συνδυαστική υποδοχή ήχου | مقبس الصوت المجمع



USB (3.2 Gen 1) Type-A connector

Connecteur USB (3.2 Gen 1) Type-A | USB Type-A-Anschluss
(3.2 Gen 1) | USB (3.2 Gen 1) Type-A-aansluiting | Connettore
USB (3.2 Gen 1) Type-A | Υποδοχή USB (3.2 Gen 1) Type-A |
USB (3.2 Gen 1) Type-A موصل



Multi-purpose USB Type-C® connector

Connecteur USB Type-C® multifonction | Multifunktions-USB
Type-C®-Anschluss | Multifunctionele USB Type-C®-aansluiting |
Connettore USB Type-C® multiuso | Υποδοχή USB Type-C®
πολλαπλών χρήσεων | متعدد الأغراض USB Type-C® موصل



Mini security-lock slot

Mini-prise de sécurité | Schlitz für das Minisicherheitsschloss |
Minisleuf voor veiligheidsslot | Mini slot del blocco di sicurezza |
Μίνι υποδοχή κλειδαριάς ασφαλείας | فتحة قفل الأمان الصغيرة



Power button with power light

Bouton d'alimentation avec voyant d'alimentation | Netzschalter mit Betriebsanzeige | Aan/uit-knop met aan/uit-lampje | Pulsante di alimentazione con spia dell'alimentazione | Κουμπί τροφοδοσίας και φωτεινή ένδειξη τροφοδοσίας | زر الطاقة مع ضوء الطاقة



USB (3.2 Gen 1) Type-A connector

Connecteur USB (3.2 Gen 1) Type-A | USB Type-A-Anschluss (3.2 Gen 1) | USB (3.2 Gen 1) Type-A-aansluiting | Connettore USB (3.2 Gen 1) Type-A | Υποδοχή USB (3.2 Gen 1) Type-A | USB (3.2 Gen 1) Type-A موصل



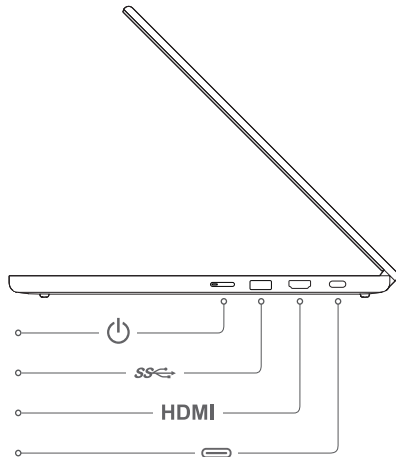
HDMI™ connector

Connecteur HDMI™ | HDMI™-Anschluss | HDMI™-aansluiting | Connettore HDMI™ | Υποδοχή HDMI™ | HDMI™ موصل



Multi-purpose USB Type-C® connector

Connecteur USB Type-C® multifonction | Multifunktions-USB Type-C®-Anschluss | Multifunctionele USB Type-C®-aansluiting | Connettore USB Type-C® multiuso | Υποδοχή USB Type-C® πολλαπλών χρήσεων | USB Type-C® متعدد الأغراض موصل



Specific absorption rate (SAR)

YOUR DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Refer to the following for 10g SAR limit and maximum reported SAR values:

Item	Body-worn SAR	Limb SAR
10g SAR limit	2 W/kg	4 W/kg
Maximum SAR with 0 mm separation distance	1.068 W/kg	1.849 W/kg

For more information about SAR, refer to the *Safety and Warranty Guide* that came with your device.

European Union (EU) / United Kingdom (UK) — radio frequency and power

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio frequency power.

Technology	Frequency band [MHz]	Maximum transmit power
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 – 2483.5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 – 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be (EU)	5725 – 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 – 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 – 2483.5	< 20 dBm

Note: Not all wireless bands may be enabled depending on your product configuration. Usage of this device is limited to indoor locations in the bands 5150 – 5350 MHz and 5945 – 6425 MHz.

Débit d'absorption spécifique (DAS)

VOTRE PÉRIPHÉRIQUE EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES RELATIVES À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIOÉLECTRIQUES.

Reportez-vous aux rubriques suivantes pour la limite DAS 10 g et les valeurs DAS maximales mesurées :

Élément	DAS de corps	DAS membre
Limites DAS 10 g	2 W/kg	4 W/kg
Valeur DAS maximale avec distance de 0 mm	1,068 W/kg	1,849 W/kg

Pour plus d'informations sur le DAS, reportez-vous aux *Consignes de sécurité et déclaration de garantie* fournies avec votre appareil.

Printed in China
PN: SP41V24789

For Barcode Position Only

Union européenne (UE) / Royaume-Uni (Royaume-Uni) - fréquence radio et alimentation

Cet équipement radio utilise les bandes de fréquences suivantes et une alimentation à haute fréquence maximum.

Technologie	Bande de fréquence [MHz]	Niveau de puissance de transmission maximal
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2 400 - 2 483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5 150 - 5 725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be (UE)	5 725 - 5 875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5 945 - 6 425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2 400 - 2 483,5	< 20 dBm

Remarque : toutes les bandes sans fil ne peuvent pas être activées selon la configuration de votre produit. Ce périphérique ne peut être utilisé qu'à l'intérieur, dans les bandes de fréquence de 5 150 à 5 350 MHz, et de 5 945 à 6 425 MHz.

Spezifische Absorptionsrate (SAR)

IHR GERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN.

Im Folgenden finden Sie Informationen zur SAR-Begrenzung (10 g) und maximal gemeldeten SAR-Werten:

Element	SAR am Körper getragen	SAR an Gliedmaßen
SAR-Begrenzung (10 g)	2 W/kg	4 W/kg
Maximaler SAR mit 0 mm Abstand	1,068 W/kg	1,849 W/kg

Weitere Informationen zur SAR finden Sie im *Handbuch Sicherheit und Garantie*, das mit Ihrer Einheit geliefert wurde.

Europäische Union (EU) / Vereinigtes Königreich (UK) – Funkfrequenz und -leistung

Dieses Funkgerät arbeitet mit den folgenden Frequenzbändern und der folgenden maximalen Funkleistung.

Technologie	Frequenzband [MHz]	Maximale Übertragungsleistung
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be (EU)	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Hinweis: Je nach Produktkonfiguration sind möglicherweise nicht alle Frequenzbänder aktiviert. Die Verwendung dieser Einheit ist in den Frequenzbändern zwischen 5150 und 5350 MHz sowie zwischen 5945 und 6425 MHz auf die Verwendung in Innenbereichen beschränkt.

1 Specifieke absorptiesnelheid (SAR)

DIT APPARAAT VOLDOET AAN DE INTERNATIONALE RICHTLIJNEN VOOR BLOOTSTELLING AAN RADIOGOLVEN.

Zie het onderstaande voor de 10 g SAR-limiet en de maximale gemeten SAR-waarden:

Item	SAR op het lichaam gedragen	SAR op ledematen
10 g SAR-limiet	2 W/kg	4 W/kg
Maximale SAR-waarde bij 0 mm afstand	1,068 W/kg	1,849 W/kg

Meer informatie over SAR vindt u in het bij uw apparaat geleverde document *Veiligheid en garantie*.

Europese Unie (EU) / Verenigd Koninkrijk (VK) — Radiofrequentie en vermogen

Deze radioapparatuur werkt met de volgende frequentiebanden en maximaal radiofrequentievermogen.

Technologie	Frequentieband [MHz]	Maximaal zendvermogen
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be(EU)	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Opmerking: mogelijk zijn niet alle draadloze banden ingeschakeld, afhankelijk van uw productconfiguratie. Gebruik van dit apparaat is beperkt tot binnenshuis in de banden 5150 - 5350 MHz en 5945 - 6425 MHz.

2 SAR (Specific Absorption Rate)

IL DISPOSITIVO RISPETTA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Di seguito sono riportati il limite SAR per 10 g e i valori SAR massimi segnalati:

Voce	SAR corporeo	SAR arti
Limite SAR di 10 g	2 W/kg	4 W/kg
SAR massimo con una distanza di 0 mm	1,068 W/kg	1,849 W/kg

Per ulteriori informazioni sul SAR, consulta la *Guida in materia di sicurezza e garanzia* fornita con il dispositivo.

Unione Europea (UE)/ Regno Unito (UK) — radio frequenza e potenza

Questa apparecchiatura radio funziona con le seguenti bande di frequenza e potenza massima di radiofrequenza.

Tecnologia	Banda di frequenza [MHz]	Potenza di trasmissione massima
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be (EU)	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Nota: non tutte le bande wireless possono essere abilitate; ciò varia a seconda della configurazione del prodotto. L'utilizzo di questo dispositivo è limitato ad ambienti chiusi nelle bande comprese tra 5150 - 5350 MHz e 5945 - 6425 MHz.

3 Ειδικός ρυθμός απορρόφησης (SAR)

Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΠΛΗΡΟΙ ΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΤΑ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ.

Ανατρέξτε στα παρακάτω για το όριο των 10 g SAR και τις μέγιστες τιμές SAR που αναφέρθηκαν:

Στοιχείο	SAR για φορετές συσκευές	SAR άκρων
Όριο SAR που αντιστοιχεί σε 10 g	2 W/kg	4 W/kg
Μέγιστο SAR σε απόσταση διαχωρισμού 0 mm	1,068 W/kg	1,849 W/kg

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον SAR, ανατρέξτε στον *Οδηγό Ασφάλειας και Εγγύησης* που συνοδεύει τη συσκευή σας.

Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) / Ηνωμένο Βασίλειο (ΗΒ) — ραδιοσυχνότητα και λειτουργία

Ο συγκεκριμένος ραδιοεξοπλισμός λειτουργεί στις εξής ζώνες συχνοτήτων και με την ακόλουθη μέγιστη ισχύ ραδιοσυχνοτήτων.

Τεχνολογία	Ζώνη συχνοτήτων [MHz]	Μέγιστη ισχύς μετάδοσης
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be(EE)	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Σημείωση: Μπορεί να μην είναι ενεργοποιημένες όλες οι ζώνες ασύρματης σύνδεσης, ανάλογα με τη διαμόρφωση του προϊόντος σας. Η χρήση αυτής της συσκευής περιορίζεται σε εσωτερικές τοποθεσίες στις ζώνες 5150 - 5350 MHz και 5945 - 6425 MHz.

معدل الامتصاص النوعي (SAR)

يلبي جهازك الإرشادات العالمية المتعلقة بالتعرض للموجات اللاسلكية. راجع التالي فيما يتعلق بحد معدل الامتصاص النوعي من 10 غرامات والحد الأقصى لقيم معدل الامتصاص النوعي المبلغ عنها:

العنصر	معدل الامتصاص النوعي للارتداء على الجسم	معدل الامتصاص النوعي على الأطراف
حد معدل الامتصاص النوعي من 10 غرامات	2 وات/كجم	4 وات/كجم
الحد الأقصى لمعدل الامتصاص النوعي مع مسافة فاصلة من 0 مم	1.068 وات/كجم	1.849 وات/كجم

لمزيد من المعلومات حول معدل الامتصاص النوعي (SAR)، راجع دليل السلامة والضمان المرفق مع جهازك.

الاتحاد الأوروبي (EU) / المملكة المتحدة (UK) — التردد اللاسلكي والطاقة

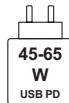
يعمل هذا الجهاز اللاسلكي وفق نطاقات التردد وطاقة التردد اللاسلكي القصوى التالية.

النقطة	نطاق التردد [ميغاهرتز]	الحد الأقصى لقوة النقل
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 – 2483.5	> 20 ديسيبل مللي
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 – 5725	> 23 ديسيبل مللي
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be (EU)	5725 – 5875	> 13.98 ديسيبل مللي
WLAN 802.11ax/be	5945 – 6425	> 23 ديسيبل مللي
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 – 2483.5	> 20 ديسيبل مللي

ملاحظة: قد لا يتم تمكين جميع النطاقات اللاسلكية وذلك بناءً على تكوين منتجك. يقتصر استخدام هذا الجهاز على المواقع الداخلية في النطاقين 5150 إلى 5350 ميغاهرتز و 5945 إلى 6425 ميغاهرتز.

Information on Chromebooks without an included ac power adapter

To help reduce electronic waste and ensure compliance with relevant laws and regulations, this Chromebook (classified as radio equipment under Directive 2014/53/EU) is available in certain countries or regions without an included ac power adapter (charger). The following information is provided to assist users in reusing or selecting a suitable USB Type-C charger for this Chromebook.



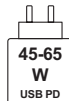
The power delivered by the charger must be between min 45 Watts (15V, 3A) required by the radio equipment, and max 65 Watts (20V, 3.25A) in order to achieve the maximum charging speed. The USB Type-C charging connector of this Chromebook supports USB PD fast charging.

Deactivate the battery's shipping mode before first use

To prevent over-discharge during transit, the Chromebook's built-in rechargeable battery is set to shipping mode at the factory, which disables power supply to the Chromebook. Before first use, deactivate the battery's shipping mode by connecting the Chromebook to a power source using the included ac power adapter or a compatible USB Power Delivery charger that meets the minimum power requirements.

Informations sur les Chromebooks sans boîtier d'alimentation CA inclus

Afin de contribuer à la réduction des déchets électroniques et de garantir le respect des lois et réglementations en vigueur, ce Chromebook (classé comme équipement radioélectrique selon la directive 2014/53/UE) est disponible dans certains pays ou régions sans boîtier d'alimentation CA (chargeur) inclus. Les informations suivantes sont fournies pour aider les utilisateurs à réutiliser ou à sélectionner un chargeur USB Type-C adapté à ce Chromebook.



La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 45 watts minimum (15 V, 3 A) requis par l'équipement radioélectrique et 65 watts maximum (20 V, 3,25 A) afin d'atteindre la vitesse de recharge maximale. Le connecteur de recharge USB Type-C de ce Chromebook prend en charge la recharge rapide USB Power Delivery.

Désactiver le mode d'expédition de la batterie avant la première utilisation

Pour éviter toute décharge excessive pendant le transport, la batterie rechargeable intégrée du Chromebook est réglée sur le mode expédition à l'usine, ce qui coupe l'alimentation électrique du Chromebook. Avant la première utilisation, désactivez le mode d'expédition de la batterie en branchant le Chromebook sur une source d'alimentation à l'aide du boîtier d'alimentation CA fourni ou d'un chargeur USB Power Delivery compatible qui fournit une puissance suffisante.

Informationen zu Chromebooks ohne mitgeliefertes Netzteil

Um Elektroschrott zu reduzieren sowie die Einhaltung der einschlägigen Gesetze und Vorschriften zu gewährleisten, wird dieses Chromebook (eingestuft als Funktanlage im Sinne der Richtlinie 2014/53/EU) in bestimmten Ländern oder Regionen ohne Netzteil (Ladegerät) geliefert. Die folgenden Informationen dienen zur Unterstützung der Benutzer bei der Weiterverwendung oder Auswahl eines geeigneten USB Type-C-Ladegeräts für dieses Chromebook.



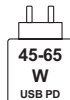
Die Ausgangsleistung des Ladegeräts muss zwischen mindestens 45 Watt (15 V, 3 A), die von der Funktanlage benötigt werden, und höchstens 65 Watt (20 V, 3,25 A) liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen. Der USB Type-C-Ladeanschluss dieses Chromebooks unterstützt USB-PD-Schnellladen.

Deaktivieren Sie den Versandmodus des Akkus vor der ersten Verwendung

Um eine Überentladung während des Transports zu verhindern, ist der eingebaute Akku des Chromebooks werkseitig auf den Versandmodus eingestellt, wodurch die Stromversorgung des Chromebooks deaktiviert wird. Deaktivieren Sie vor der ersten Verwendung den Versandmodus des Akkus, indem Sie das Chromebook über das mitgelieferte Netzteil oder ein kompatibles USB Power Delivery-Ladegerät, das die Mindeststromanforderungen erfüllt, an eine Stromquelle anschließen.

Informatie over Chromebooks zonder meegeleverde netvoedingsadapter

Om elektronisch afval te helpen verminderen en de naleving van relevante wet- en regelgeving te verzekeren, wordt deze Chromebook (geclassificeerd als radioapparatuur onder Richtlijn 2014/53/EU) in bepaalde landen of regio's geleverd zonder netvoedingsadapter (oplader). De volgende informatie is bedoeld voor gebruikers om hen te helpen een geschikte USB Type-C-oplader voor deze Chromebook te hergebruiken of selecteren.



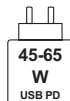
Het vermogen dat door deze oplader wordt geleverd, moet liggen tussen minimaal 45 W (15 V, 3 A), dat is vereist voor de radioapparatuur, en maximaal 65 W (20 V, 3,25 A) om de maximale oplaadsnelheid te bereiken. De USB Type-C-oplaadaansluiting van deze Chromebook ondersteunt snel opladen via USB PD.

Schakel de verzendmodus van de batterij uit vóór het eerste gebruik

Om te voorkomen dat de ingebouwde oplaadbare batterij van de Chromebook tijdens het transport te diep ontladent, is deze in de fabriek ingesteld op de transportmodus, waardoor de voeding van de Chromebook wordt uitgeschakeld. Schakel voor het eerste gebruik de transportmodus van de batterij uit door de Chromebook aan te sluiten op een voedingsbron met behulp van de meegeleverde netvoedingsadapter of een compatibele USB Power Delivery-lader die voldoet aan de minimale voedingsvereisten.

Informazioni sui Chromebook senza alimentatore ca incluso

Per contribuire a ridurre i rifiuti elettronici e garantire la conformità alle leggi e normative vigenti, questo Chromebook (classificato come apparecchiatura radio ai sensi della Direttiva 2014/53/UE) è disponibile in alcuni paesi o regioni senza alimentatore ca (caricatore) incluso. Le seguenti informazioni sono fornite per aiutare gli utenti a riutilizzare o scegliere un caricatore USB Type-C adatto per questo Chromebook.



L'alimentatore deve fornire una potenza compresa tra un minimo di 45 Watt (15 V, 3 A), richiesta dall'apparecchiatura radio, e un massimo di 65 Watt (20 V, 3,25 A) per ottenere la massima velocità di ricarica. Il connettore di ricarica USB Type-C di questo Chromebook supporta la ricarica rapida USB PD.

Disattivare la modalità di spedizione della batteria prima del primo utilizzo

Per evitare una scarica eccessiva durante il trasporto, la batteria ricaricabile integrata nel Chromebook è impostata in modalità di spedizione in fabbrica, che disattiva l'alimentazione al Chromebook. Prima del primo utilizzo, disattivare la modalità di spedizione della batteria collegando il Chromebook a una fonte di alimentazione utilizzando l'adattatore di alimentazione ca incluso o un caricabatterie USB Power Delivery compatibile che soddisfi i requisiti minimi di alimentazione.

Πληροφορίες για Chromebooks χωρίς περιλαμβανόμενο

μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος

Για τη μείωση των ηλεκτρονικών αποβλήτων και τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τους σχετικούς νόμους και κανονισμούς, αυτό το Chromebook (ταξινομημένο ως ραδιοεξοπλισμός σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ) διατίθεται σε ορισμένες χώρες ή περιοχές χωρίς συμπεριλαμβανόμενο μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος (φορτιστή). Οι ακόλουθες πληροφορίες παρέχονται για να βοηθήσουν τους χρήστες κατά την επαναχρησιμοποίηση ή την επιλογή ενός κατάλληλου φορτιστή USB Type-C για αυτό το Chromebook.



Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ της ελάχιστης τιμής 45 Watt (15 V, 3 A) που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και της μέγιστης τιμής 65 Watt (20 V, 3,25 A) προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης. Η υποδοχή φόρτισης USB Type-C αυτού του Chromebook υποστηρίζει γρήγορη φόρτιση USB PD.

Απενεργοποιήστε τη λειτουργία αποστολής της μπαταρίας πριν από την πρώτη χρήση

Για να αποφευχθεί η υπερβολική εκφόρτιση κατά τη μεταφορά, η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία του Chromebook έχει ρυθμιστεί σε λειτουργία αποστολής στο εργοστάσιο, γεγονός που απενεργοποιεί την παροχή ρεύματος στο Chromebook. Πριν από την πρώτη χρήση, απενεργοποιήστε τη λειτουργία αποστολής της μπαταρίας συνδέοντας το Chromebook σε μια πηγή ρεύματος χρησιμοποιώντας τον παρεχόμενο μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος ή έναν συμβατό φορτιστή USB παροχής ρεύματος που πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις ισχύος.

Μετρώμενη από το Chromebook η οποία لا تحتوي على محوّل طاقة مرفق

للمساعدة في تقليل النفايات الإلكترونية وضمان الامتثال للقوانين واللوائح ذات الصلة، يتوفر جهاز Chromebook (المصنف كجهاز لاسلكي بموجب التوجيه 2014/53/EU) في بعض البلدان أو المناطق بدون محوّل طاقة تيار متردد (شاحن). المعلومات التالية متاحة لمساعدة المستخدمين في إعادة استخدام أو اختيار شاحن USB Type-C مناسب لجهاز Chromebook هذا.

يجب أن تتراوح الطاقة التي يوفرها الشاحن بين 45 واط كحد أدنى (15 فولت، 3 أمبير)، وهو ما يتطلبه الجهاز اللاسلكي، و65 واط كحد أقصى (20 فولت، 3.25 أمبير) لتحقيق سرعة الشحن القصوى. يدعم موصل الشحن USB Type-C في جهاز Chromebook الشحن السريع عبر USB PD.



ألم تنشيط وضع نقل البطارية قبل الاستخدام الأول

لمنع التفريغ المفرط للبطارية خلال النقل، يضبط المصنع البطارية القابلة لإعادة الشحن والمدمجة في جهاز Chromebook على وضع النقل، مما يؤدي إلى تعطيل إمداده بالطاقة. قبل الاستخدام الأول، ألق تنشيط وضع نقل البطارية عن طريق توصيل جهاز Chromebook بمصدر طاقة باستخدام محوّل طاقة التيار المتردد المرفق أو شاحن متوافق يدعم USB Power Delivery. ويلبي الحد الأدنى من متطلبات الطاقة.

Open source information

Your Chromebook may include software made publicly available by Google and other third parties, including software licensed under the General Public License and/or the Lesser General Public License (the "open source software").

You may obtain a copy of the corresponding source code for any such open source software licensed under the General Public License and/or the Lesser General Public License (or any other license requiring us to make a written offer to provide corresponding source code to you) from Lenovo for a period of three years without charge except for the cost of media, shipping, and handling, upon written request to Lenovo. This offer is valid to anyone in receipt of this device. You may send your request in writing to the address below accompanied by a check or money order for \$5 to:

Lenovo Legal Department

Attn: Open Source Team / Source Code Requests 8001 Development Dr.

Morrisville, NC 27560

As part of your request, please include a "UNAME" and a "CHROME VERSION" of this device available by typing: "Chrome://system" in a Chrome Browser's address bar. Be sure to provide a return address.

The open source software is distributed in hope it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See for example the GNU General Public License and/or the Lesser General Public License for more information.

To view additional information regarding licenses, acknowledgments and required copyright notices for the open source software used in your device, type: "Chrome://credits" in the Chrome Browser's address bar.

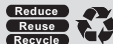
This device may include certain pre-installed application programs or pre-configured links for downloading application programs published by parties other than Lenovo. Such third-party application programs may include open source software made publicly available by the respective publishers of those application programs. You may obtain the corresponding source code for any such open source software directly from the publisher of the applicable application program, to the extent permitted under the relevant open source software license agreement. Additional information is provided by the publisher of each application program within the menu structure of its application program.

First Edition (April 2026)
© Copyright Lenovo 2026.

Lenovo and the Lenovo logo are trademarks of Lenovo. Google and Chromebook are trademarks or registered trademarks of Google LLC. The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries. USB Type-C is a registered trademark of USB Implementers Forum. All other trademarks are the property of their respective owners.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE:

If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.



For FSC Mix logo only